



Français

Page de

2 à 3



English

Page

4 to 5



Español

página

6 a 7



Português

página

8 a 9



Polski

strona

10 do 11



Magyar

oldal

12 és 13



Română

pagina

14 și 15



Deutsch

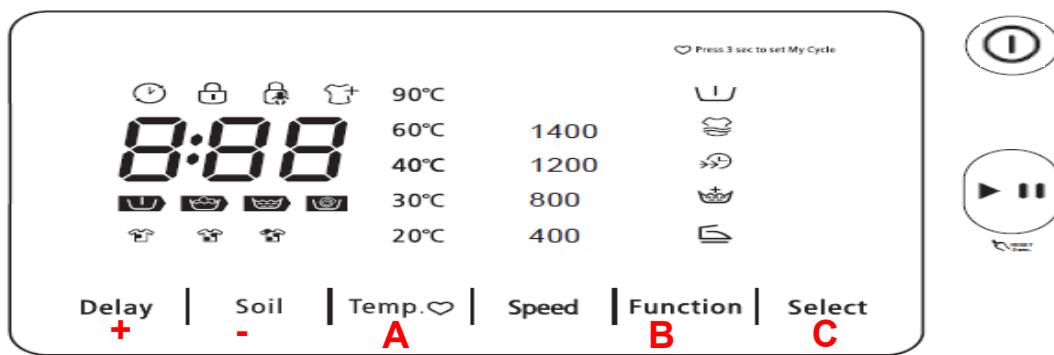
Seite von

16 und 17

La solution assistance

CODES ERREURS	Description de la panne et origines possible
E10 : Remplissage trop long	Absence de variation du niveau d'eau après 3 minutes. Robinet fermé, électrovanne, préssostat, platine de commande.
E12: Problème niveau d'eau trop haut	Niveau d'eau dépasse le niveau de débordement. Électrovanne, pressostat.
E21: Vidange anormale	Pas de détection variation du niveau d'eau après 3 minutes. Pompe de vidange bloquée ou HS, platine de commande.
E30: Problème verrouillage de porte	Problème verrouillage de porte après 3 essais. Sécurité de porte ou connectique, platine de commande.
E33: Défaut pressostat	Valeur pressostat hors tolérance. Pressostat ou connectique.
E34: Défaut sonde température lavage	Circuit ouvert ou sonde coupée. Vérifiez sonde température, platine de commande.
E35: Défaut sonde température lavage	Sonde en court circuit. Vérifiez sonde température, platine de commande.
E36: Défaut chauffage	Température inférieur à 3°C après 10 minutes de chauffage. Vérifiez sonde température, platine de commande.
E37: Défaut sonde de température séchage	Sonde entrée sèchage (Noir) ou circuit défectueux. Vérifiez valeur sonde température, platine de commande.
E38: Défaut sonde de température séchage	Sonde entrée sèchage (Blanche) ou circuit défectueux. Vérifiez valeur sonde température, platine de commande.
E3A: Problème de chauffage	Variation inférieure à 2°C après 40 minutes de chauffe. Vérifiez sondes, résistance, ventilateur, platine de commande.
E40: Défaut platine de commande	Mémoire de la platine endommagée. Remplacement platine.
E50 ou E5x: Platine inverter	Anomalie de la platine inverter. Vérifiez connectique moteur.
E60: Moteur ne fonctionne pas	Pas de rotation moteur après 5 tentatives. Vérifiez connectique moteur, enroulement moteur, platine de commande.
E61: Signal moteur ne fonctionne pas	La platine n'interprète pas le signal moteur. Vérifiez connectique moteur, enroulement moteur, platine de commande.
E62: Triac défectueux	Vitesse supérieure à 300 tr/min à la vitesse demandée. Vérifiez connectique moteur, enroulement moteur, platine de commande.
E64: Défaut platine inverter	Défaut platine inverter. Vérifiez connectique moteur, remplacer moteur.
E70: Touche rémanente	Appui de plus de 10 secondes, sur la touche Mache / Arrêt.
E80: Défaut communication	Problème de communication interne à la platine de commande. Erreur de communication entre partie puissance et partie affichage.

Débranchez et rebranchez le lave linge pour accéder au programme test.



PROGRAMME TEST

Pour accéder au programme test, débrancher puis rebrancher le lave-linge

ACCES AU PROGRAMME TEST

Mettre le lave linge sous tension, fermer le hublot, puis appuyer successivement sur:

TEMPÉRATURE (A), FONCTION (B), TEMPÉRATURE (A), FONCTION (B)

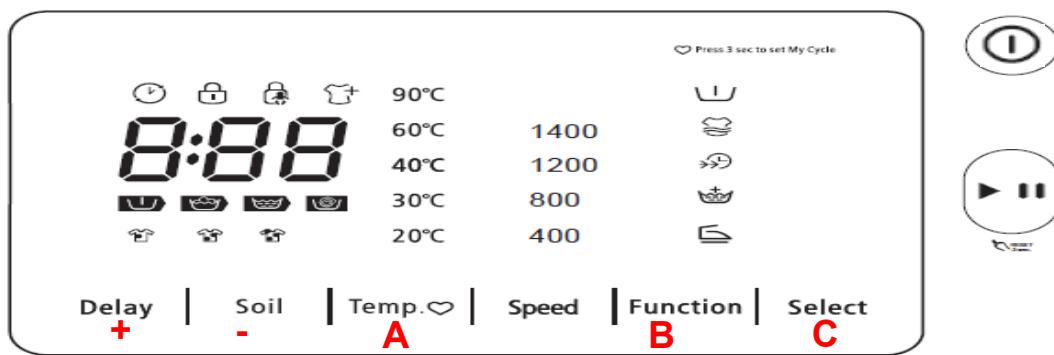
SELECTION D'UN TEST

Appuyer sur (+) ou (-) pour choisir un test et valider avec **Départ/Pause**.

T01	Model ID	Version de programmation. Appuyez sur (A) pour changer de version. Maintenez (-) pour valider le changement.
T02	Code Erreur	Un appui sur Delay (+) ou Soil (-) permet de consulter les différentes erreurs. Pour effacer les erreurs, maintenir (B) et (C) pendant 3 secondes.
T03	Programme ID	Vérification des programmes Project, UL, Cod:Control, Inverter.
T04	Test LED	Clignotement des leds, un appui sur une touche provoque un bip.
T05	Test vidange	Affiche "PPt", activation de la pompe de vidange. Affichage "EP" : vidange réussie. /Affichage "FP" : problème vidange
T06	Test niveau d'eau	Remplissage jusqu'au niveau utilisé pendant le lavage
T07	Test chauffage	Affiche la température, remplissage au niveau 1 puis chauffage 5 minutes maximum.
T08	Test électrovanne	Affiche "uu" : Activation électrovanne de lavage. Appuyer sur (+), affichage "u1": activation de l'électrovanne de prélavage pendant 5 secondes . Appuyer sur (+), affichage "u2": activation de l'électrovanne de lavage pendant 5 secondes . Appuyer sur (+), affichage "u12": activation des deux électroannes.
T09	Test rotation	Affiche "tUB", tambour tourne dans le sens horaire pendant 15 secondes , s'arrête 10 secondes , puis tourne dans l'autre sens pendant 15 secondes ..
T10	Test essorage	Affiche "SPN". Essorage à 400 tours , Appui sur (+) augmente la vitesse 1200 tours .

ERROR CODES	Description of the failure and possible origins
E10: Filling too long	No change in water level after 3 minutes. Closed valve, solenoid valve, pressure switch, control board.
E12: Water level problem too high	Water level exceeds overflow level. Solenoid valve, pressure switch.
E21: Abnormal drain	No detection of water level variation after 3 minutes. Drain pump blocked or out of order, control board.
E30: Door lock problem	Door lock problem after 3 tries. Door security or connectors, control panel.
E33: Pressure switch fault	Pressure switch value out of tolerance. Pressure switch or connectors.
E34: Washing temperature sensor fault	Open circuit or broken probe. Check temperature sensor, control board.
E35: Wash temperature sensor fault	Short circuit probe. Check temperature sensor, control board.
E36: Heating fault	Temperature below 3°C after 10 minutes of heating. Check temperature sensor, control board.
E37: Drying temperature sensor fault	Drying inlet sensor (Black) or faulty circuit. Check temperature sensor value, control board.
E38: Drying temperature sensor fault	Drying inlet sensor (White) or faulty circuit. Check temperature sensor value, control board.
E3A: Heating problem	Variation less than 2°C after 40 minutes of heating. Check probes, resistor, fan, control board.
E40: Control board fault	Board memory damaged. Platinum replacement.
E50 or E5x: Inverter board	Anomaly of the inverter board. Check motor connections.
E60: Motor does not work	No motor rotation after 5 attempts. Check motor connections, motor winding, control board.
E61: Motor signal not working	The board does not interpret the motor signal. Check motor connections, motor winding, control board.
E62: Faulty triac	Speed greater than 300 rpm at the requested speed. Check motor connections, motor winding, control board.
E64: Inverter board fault	Inverter board fault. Check motor connections, replace motor.
E70: Sticky key	Press for more than 10 seconds on the Start / Stop button.
E80: Communication fault	Communication problem internal to the control board. Communication error between power part and display part.

Disconnect and reconnect the washing machine to access the test program.



TEST PROGRAM

To access the test program, unplug the washing machine then plug it back in

ACCESS TO THE TEST PROGRAM

Switch on the washing machine, close the door, then press successively on:

TEMPERATURE (A), FUNCTION (B), TEMPERATURE (A), FUNCTION (B)

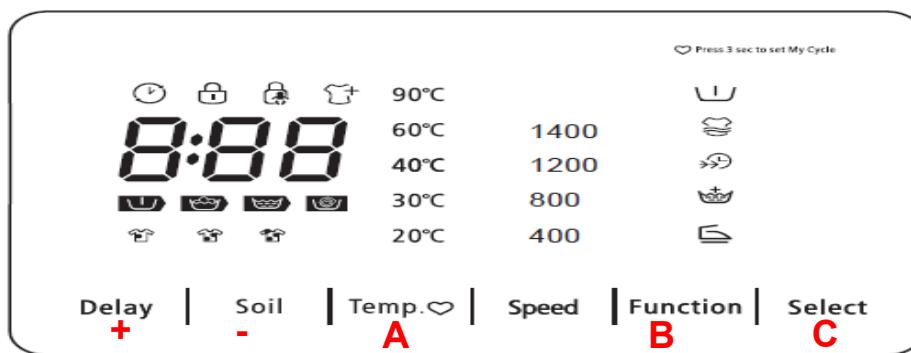
SELECTING A TEST

To push on (+) Where (-) to choose a test and validate with **Departure pause**.

T01	Model ID	Programming version. Press on(HAS) to change versions. Hold(-) to confirm the change.
T02	Error code	A press on Delay (+) or Soil (-) allows you to view the various errors. To clear errors, hold(B) and (C) during 3 seconds.
T03	Program ID	Verification of Project, UL, Cod:Control, Inverter programs.
T04	LED testing	Flashing LEDs, pressing a key causes a beep.
T05	Drain test	Attach "Ppt", activation of the drain pump. Display "EP": emptying successful. /Display "PF": drain problem
T06	Water level test	Filling to the level used during washing
T07	Heating test	Displays temperature, filling to level 1 then heating 5 minutes maximum.
T08	Solenoid valve test	Attach "uu" : Activation of the washing solenoid valve. To push on(+), display "u1": activation of the pre-wash solenoid valve for 5 seconds . To push on(+), display "u2": activation of the washing solenoid valve for 5 seconds . To push on (+), display "u12": activation of the two solenoid valves.
T09	Spin test	Attach "TUB" , drum rotates clockwise for 15 seconds , stop 10 seconds , then rotates the other way for 15 seconds ..
T10	Spin test	Attach "SPN ". Spin at 400 rounds , Press (+) increase the speed 1200 rounds .

CÓDIGOS DE ERROR	Descripción de la falla y posibles orígenes
E10: Llenado demasiado largo	Ningún cambio en el nivel del agua después de 3 minutos. Válvula cerrada, válvula solenoide, interruptor de presión, tablero de control.
E12: Problema de nivel de agua demasiado alto	El nivel del agua supera el nivel de desbordamiento. Electroválvula, presostato.
E21: Drenaje anormal	Sin detección de variación del nivel del agua después de 3 minutos. Bomba de drenaje bloqueada o fuera de servicio, tablero de control.
E30: Problema con la cerradura de la puerta	Problema con la cerradura de la puerta después de 3 intentos. Puerta de seguridad o conectores, panel de control.
E33: Fallo del presostato	Valor del presostato fuera de tolerancia. Presostato o conectores.
E34: Fallo en el sensor de temperatura de lavado	Circuito abierto o sonda rota. Revise el sensor de temperatura, el tablero de control.
E35: Fallo del sensor de temperatura de lavado	Sonda de cortocircuito. Revise el sensor de temperatura, el tablero de control.
E36: Fallo de calefacción	Temperatura inferior a 3°C después de 10 minutos de calentamiento. Revise el sensor de temperatura, el tablero de control.
E37: fallo del sensor de temperatura de secado	Sensor de entrada de secado (negro) o circuito defectuoso. Verifique el valor del sensor de temperatura, tablero de control.
E38: Fallo del sensor de temperatura de secado	Sensor de entrada de secado (blanco) o circuito defectuoso. Verifique el valor del sensor de temperatura, tablero de control.
E3A: problema de calefacción	Variación inferior a 2°C después de 40 minutos de calentamiento. Revise sondas, resistencia, ventilador, tablero de control.
E40: Fallo en la tarjeta de control	Memoria de la placa dañada. Reemplazo de platino.
E50 o E5x: Tarjeta inversora	Anomalía de la placa inverter. Verifique las conexiones del motor.
E60: El motor no funciona	No hay rotación del motor después de 5 intentos. Verifique las conexiones del motor, el devanado del motor, el tablero de control.
E61: La señal del motor no funciona	La tarjeta no interpreta la señal del motor. Verifique las conexiones del motor, el devanado del motor, el tablero de control.
E62: Triac defectuoso	Velocidad superior a 300 rpm a la velocidad solicitada. Verifique las conexiones del motor, el devanado del motor, el tablero de control.
E64: Fallo en la placa del inversor	Fallo en la placa del inversor. Revise las conexiones del motor, reemplace el motor.
E70: tecla pegajosa	Pulse durante más de 10 segundos en el botón Start/Stop.
E80: Fallo de comunicación	Problema de comunicación interno al tablero de control. Error de comunicación entre parte de potencia y parte de display.

Desconecte y vuelva a conectar la lavadora para acceder al programa de prueba.



PROGRAMA DE PRUEBA

Para acceder al programa de prueba, desenchufe la lavadora y luego vuelva a enchufarla

ACCESO AL PROGRAMA DE PRUEBA

Encienda la lavadora, cierre la puerta y presione sucesivamente:

TEMPERATURA (A), FUNCIÓN (B), TEMPERATURA (A), FUNCIÓN (B)

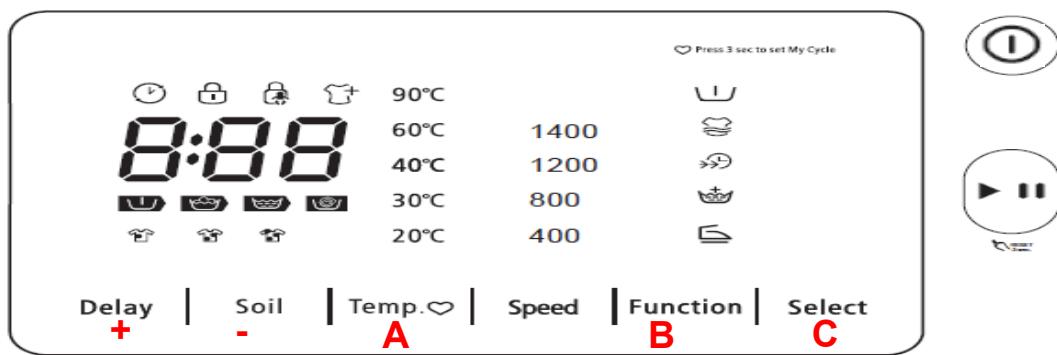
SELECCIÓN DE UNA PRUEBA

Apoyar sobre (+) Donde (-) para elegir una prueba y validar con **Pausa de salida**.

T01	identificación del modelo	Versión de programación. Seguir adelante(POSEE) para cambiar versiones. Mantener(-) para confirmar el cambio.
T02	Código de error	una prensa en Retraso (+) o Suelo (-) le permite ver los diversos errores. Para borrar errores, mantén presionado(B) y (C) durante 3 segundos.
T03	identificación del programa	Verificación de Proyecto, UL, Cod:Control, Programas Inverter.
T04	Pruebas de LED	LED parpadeantes, al pulsar una tecla se emite un pitido.
T05	Prueba de drenaje	Adjuntar "ppt", activación de la bomba de desagüe. Pantalla " EP ": vaciado exitoso. /Pantalla " FP ": problema de drenaje
T06	Prueba de nivel de agua	Llenado hasta el nivel utilizado durante el lavado
T07	Prueba de calentamiento	Muestra la temperatura, llenando hasta el nivel 1 y luego calentando 5 minutos máximo.
T08	Prueba de válvula solenoide	Adjuntar " uu " : Activación de la electroválvula de lavado. Apoyar sobre(+), mostrar " u1 ": activación de la electroválvula de prelavado para 5 segundos . Apoyar sobre(+), mostrar " u2 ": activación de la electroválvula de lavado para 5 segundos . Apoyar sobre (+), mostrar " u12 ": activación de las dos electroválvulas.
T09	Prueba de giro	Adjuntar " TINA " , el tambor gira en el sentido de las agujas del reloj 15 segundos , parada 10 segundos , luego gira hacia el otro lado para 15 segundos..
T10	Prueba de giro	Adjuntar " SPN ". Girar en 400 rondas , Presionar (+) aumentar la velocidad 1200 rondas .

CÓDIGOS DE ERRO	Descrição da falha e possíveis origens
E10: Enchimento muito longo	Nenhuma alteração no nível da água após 3 minutos. Válvula fechada, válvula solenóide, pressostato, placa de controle.
E12: Problema de nível de água muito alto	O nível da água excede o nível de transbordamento. Válvula solenóide, interruptor de pressão.
E21: Dreno anormal	Nenhuma detecção de variação do nível de água após 3 minutos. Bomba de drenagem bloqueada ou avariada, placa de controlo.
E30: Problema na fechadura da porta	Problema na trava da porta após 3 tentativas. Porta de segurança ou conectores, painel de controle.
E33: Falha no interruptor de pressão	Valor do pressostato fora da tolerância. Interruptor de pressão ou conectores.
E34: Falha no sensor de temperatura de lavagem	Círcuito aberto ou sonda quebrada. Verifique o sensor de temperatura, placa de controle.
E35: Falha do sensor de temperatura de lavagem	Sonda de curto-circuito. Verifique o sensor de temperatura, placa de controle.
E36: Falha de aquecimento	Temperatura abaixo de 3°C após 10 minutos de aquecimento. Verifique o sensor de temperatura, placa de controle.
E37: Falha no sensor de temperatura de secagem	Sensor de entrada de secagem (preto) ou circuito com defeito. Verifique o valor do sensor de temperatura, placa de controle.
E38: Falha no sensor de temperatura de secagem	Sensor de entrada de secagem (Branco) ou circuito com defeito. Verifique o valor do sensor de temperatura, placa de controle.
E3A: Problema de aquecimento	Variação inferior a 2°C após 40 minutos de aquecimento. Verifique sondas, resistor, ventilador, placa de controle.
E40: Falha na placa de controle	Memória da placa danificada. Substituição de platina.
E50 ou E5x: placa inversora	Anomalia da placa do inversor. Verifique as conexões do motor.
E60: Motor não funciona	Nenhuma rotação do motor após 5 tentativas. Verifique as conexões do motor, enrolamento do motor, placa de controle.
E61: Sinal do motor não funciona	A placa não interpreta o sinal do motor. Verifique as conexões do motor, enrolamento do motor, placa de controle.
E62: Triac com defeito	Velocidade superior a 300 rpm na velocidade solicitada. Verifique as conexões do motor, enrolamento do motor, placa de controle.
E64: Falha na placa do inversor	Falha na placa do inversor. Verifique as conexões do motor, substitua o motor.
E70: Tecla adesiva	Pressione por mais de 10 segundos o botão Start/Stop.
E80: Falha de comunicação	Problema de comunicação interna à placa de controle. Erro de comunicação entre a parte de energia e a parte do visor.

Desligue e volte a ligar a máquina de lavar para aceder ao programa de teste.



PROGRAMA DE TESTE

Para acessar o programa de teste, desconecte a máquina de lavar e conecte-a novamente

ACESSO AO PROGRAMA DE TESTE

Ligue a máquina de lavar, feche a porta e pressione sucessivamente:

TEMPERATURA (A), FUNÇÃO (B), TEMPERATURA (A), FUNÇÃO (B)

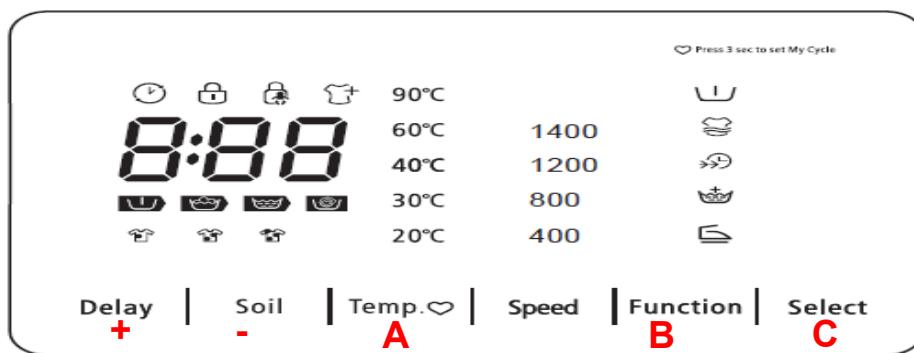
SELECIONANDO UM TESTE

Para empurrar (+) Onde (-) escolher um teste e validar com**Pausa de partida**.

T01	ID do modelo	Versão de programação. Pressione em(TEM) para mudar as versões. Aguarde(-) para confirmar a alteração.
T02	Erro de código	Aperte Atraso (+) ou Solo (-) permite visualizar os vários erros. Para limpar os erros, segure(B) e (C) no decorrer 3 segundos.
T03	ID do programa	Verificação de Projeto, UL, Cod:Control, Programas Inversores.
T04	teste de LED	LEDs piscando, pressionando uma tecla causa um bipe.
T05	Teste de drenagem	Anexar "ppt", ativação da bomba de drenagem. Display "EP": esvaziamento bem-sucedido. /Exibir "PF": problema de drenagem
T06	Teste de nível de água	Encher até ao nível utilizado durante a lavagem
T07	teste de aquecimento	Exibe a temperatura, enchendo até o nível 1 e depois aquecendo 5 minutos máximo.
T08	Teste de válvula solenóide	Anexar" uu " : Acionamento da eletroválvula de lavagem. Para empurrar(+), tela" u1 ": ativação da válvula solenóide de pré-lavagem para 5 segundos . Para empurrar(+), tela " u2 ": ativação da válvula solenóide de lavagem para 5 segundos . Para empurrar (+), tela" u12 ": ativação das duas válvulas solenoides.
T09	teste de rotação	Anexar " BANHEIRA " , o tambor gira no sentido horário para 15 segundos , parar 10 segundos , então gira para o outro lado para 15 segundos..
T10	teste de rotação	Anexar " SPN ". Gire em 400 rodadas , Imprensa (+) aumentar a velocidade 1200 rodadas .

KODY BŁĘDÓW	Opis awarii i możliwe źródła
E10: Napełnianie zbyt długie	Brak zmiany poziomu wody po 3 minutach. Zamknięty zawór, elektrozawór, wyłącznik ciśnieniowy, tablica sterownicza.
E12: Problem z poziomem wody za wysoki	Poziom wody przekracza poziom przelewu. Zawór elektromagnetyczny, wyłącznik ciśnieniowy.
E21: Nieprawidłowy odpływ	Brak wykrycia zmiany poziomu wody po 3 minutach. Pompa spustowa zablokowana lub niesprawna, tablica sterownicza.
E30: Problem z zamkiem drzwi	Problem z zamkiem drzwi po 3 próbach. Zabezpieczenie drzwi lub złącza, panel sterowania.
E33: Błąd przełącznika ciśnienia	Wartość wyłącznika ciśnieniowego poza tolerancją. Przełącznik ciśnieniowy lub złącza.
E34: Błąd czujnika temperatury prania	Otwarty obwód lub uszkodzona sonda. Sprawdź czujnik temperatury, tablicę sterowniczą.
E35: Błąd czujnika temperatury mycia	Sonda zwarciowa. Sprawdź czujnik temperatury, tablicę sterowniczą.
E36: Błąd ogrzewania	Temperatura poniżej 3°C po 10 minutach ogrzewania. Sprawdź czujnik temperatury, tablicę sterowniczą.
E37: Awaria czujnika temperatury suszenia	Czujnik wlotu suszenia (czarny) lub uszkodzony obwód. Sprawdź wartość czujnika temperatury, tablicę sterowniczą.
E38: Awaria czujnika temperatury suszenia	Czujnik wlotu suszenia (biały) lub uszkodzony obwód. Sprawdź wartość czujnika temperatury, tablicę sterowniczą.
E3A: Problem z ogrzewaniem	Zmiana poniżej 2°C po 40 minutach ogrzewania. Sprawdź sondy, rezistor, wentylator, płytę sterującą.
E40: Błąd płyty sterującej	Uszkodzona pamięć płyty. Zamiennik platyny.
E50 lub E5x: Płyta inwertera	Anomalia płyty inwertera. Sprawdź połączenia silnika.
E60: Silnik nie działa	Brak obrotów silnika po 5 próbach. Sprawdź połączenia silnika, uzuwienie silnika, tablicę sterowniczą.
E61: Sygnał silnika nie działa	Płyta nie interpretuje sygnału silnika. Sprawdź połączenia silnika, uzuwienie silnika, tablicę sterowniczą.
E62: Wadliwy triak	Prędkość większa niż 300 obr./min przy żądanej prędkości. Sprawdź połączenia silnika, uzuwienie silnika, tablicę sterowniczą.
E64: Błąd karty inwertera	Usterka płyty inwertera. Sprawdź połączenia silnika, wymień silnik.
E70: Lepki klucz	Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 10 sekund przycisk Start/Stop.
E80: Błąd komunikacji	Wewnętrzny problem z komunikacją płyty sterującej. Błąd komunikacji między częścią zasilającą a częścią wyświetlającą.

Odłącz i ponownie podłącz pralkę, aby uzyskać dostęp do programu testowego.



PROGRAM TESTOWY

Aby uzyskać dostęp do programu testowego, odłącz pralkę, a następnie podłącz ją ponownie

DOSTĘP DO PROGRAMU TESTOWEGO

Włączyć pralkę, zamknąć drzwi, a następnie kolejno naciskać:

TEMPERATURA (A), FUNKCJA (B), TEMPERATURA (A), FUNKCJA (B)

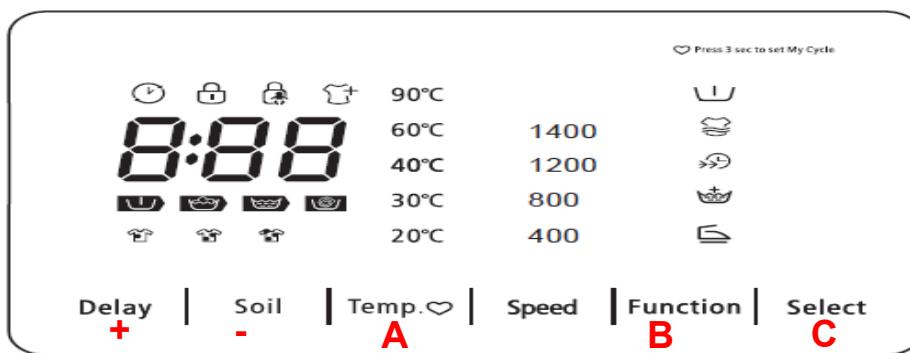
WYBÓR TESTU

Pchać dalej (+) Gdzie (-) wybrać test i zatwierdzić za pomocą **Pauza wyjazdowa**.

T01	Identyfikator modelu	Wersja programowania. Włączyć(MA) zmienić wersje. Utrzymać(-) aby potwierdzić zmianę.
T02	Kod błędu	Wciśnij Opóźnienie (+) lub gleba (-) umożliwia przeglądanie różnych błędów. Aby usunąć błędy, przytrzymaj(B) i (C) w trakcie 3 sekundy.
T03	Identyfikator programu	Weryfikacja programów Project, UL, Cod:Control, Inverter.
T04	Testowanie diod LED	Migające diody, naciśnięcie klawisza powoduje sygnał dźwiękowy.
T05	Próba odpływu	Przytwierdzać "Ppt", aktywacja pompy spustowej. Wyświetlacz "EP": opróżnianie powiodło się. /Display "PF": problem z odpływem
T06	Test poziomu wody	Napełnianie do poziomu używanego podczas prania
T07	Test ogrzewania	Wyświetla temperaturę, napełnianie do poziomu 1, a następnie ogrzewanie 5 minut maksymalny .
T08	Test elektrozaworu	Przytwierdzać,,uu" : Aktywacja elektrozaworu myjącego. Pchać dalej(+), wyświetlacz"u1": aktywacja elektrozaworu mycia wstępne dla 5 sekund . Pchać dalej(+), wyświetlacz "u2": aktywacja elektrozaworu myjącego dla 5 sekund . Pchać dalej (+), wyświetlacz"u12": aktywacja dwóch elektrozaworów.
T09	Próba wirowania	Przytwierdzać "WANNA" , bęben obraca się zgodnie z ruchem wskazówek zegara przez 15 sekund , zatrzymać 10 sekund , a następnie obraca się w drugą stronę dla 15 sekund..
T10	Próba wirowania	Przytwierdzać "SPN ". Zakręć o 400 rund , Naciskać (+) zwiększyć prędkość 1200 rund .

HIBAKÓDOK	A hiba leírása és lehetséges eredete
E10: Túl hosszú a töltés	3 perc után nem változik a vízszint. Zárt szelep, mágnesszelep, nyomáskapcsoló, vezérlőtábla.
E12: A vízszint túl magas	A vízszint meghaladja a túlfolyási szintet. Mágnesszelep, nyomáskapcsoló.
E21: Rendellenes lefolyás	3 perc elteltével nem észlelhető vízszintváltozás. A leeresztő szivattyú blokkolt vagy nem működik, vezérlőpanel.
E30: Ajtóból probléma	Ajtóból probléma 3 próbálkozás után. Ajtóbiztonság vagy csatlakozók, vezérlőpult.
E33: Nyomáskapcsoló hiba	A nyomáskapcsoló értéke a türéshatáron kívül esik. Nyomáskapcsoló vagy csatlakozók.
E34: Mosási hőmérséklet-érzékelő hibája	Szakadt áramkör vagy szakadt szonda. Ellenőrizze a hőmérséklet-érzékelőt, a vezérlőkártyát.
E35: Mosási hőmérséklet-érzékelő hibája	Rövidzárlati szonda. Ellenőrizze a hőmérséklet-érzékelőt, a vezérlőkártyát.
E36: Fűtéshiba	3°C alatti hőmérséklet 10 perc melegítés után. Ellenőrizze a hőmérséklet-érzékelőt, a vezérlőkártyát.
E37: Szárítási hőmérséklet-érzékelő hibája	Száradás bemeneti érzékelő (fekete) vagy hibás áramkör. Ellenőrizze a hőmérséklet-érzékelő értékét, a vezérlőpanelt.
E38: Szárítási hőmérséklet-érzékelő hibája	Száradás bemeneti érzékelő (fehér) vagy hibás áramkör. Ellenőrizze a hőmérséklet-érzékelő értékét, a vezérlőpanelt.
E3A: Fűtési probléma	A változás 2°C-nál kisebb 40 perces melegítés után. Ellenőrizze a szondákat, az ellenállást, a ventilátort, a vezérlőkártyát.
E40: Vezérlőkártya hiba	Az alaplap memória sérült. Platina csere.
E50 vagy E5x: Inverter kártya	Az inverter kártya anomáliája. Ellenőrizze a motor csatlakozásait.
E60: A motor nem működik	próbálkozás után nem forog a motor. Ellenőrizze a motor csatlakozásait, a motor tekercselést, a vezérlőkártyát.
E61: A motor jele nem működik	A tábla nem értelmezi a motor jelét. Ellenőrizze a motor csatlakozásait, a motor tekercselést, a vezérlőkártyát.
E62: Hibás triac	300 ford./percnél nagyobb fordulatszám a kívánt fordulatszámon. Ellenőrizze a motor csatlakozásait, a motor tekercselést, a vezérlőkártyát.
E64: Inverter kártya hiba	Inverter kártya hiba. Ellenőrizze a motor csatlakozásait, cserélje ki a motort.
E70: Ragadós kulcs	Tartsa lenyomva több mint 10 másodpercig a Start/Stop gombot.
E80: Kommunikációs hiba	Kommunikációs probléma a vezérlőpanelen belül. Kommunikációs hiba a tápegység és a kijelzőrész között.

A tesztprogram eléréséhez válassza le, majd csatlakoztassa újra a mosógépet.



TESZTPROGRAM

A tesztprogram eléréséhez húzza ki a mosógépet, majd dugja vissza

HOZZÁFÉRÉS A VIZSGÁLATI PROGRAMHOZ

Kapcsolja be a mosógépet, csukja be az ajtót, majd nyomja meg egymás után:

HÖMÉRSÉKLET (A), FUNKCIÓ (B), HÖMÉRSÉKLET (A), FUNKCIÓ (B)

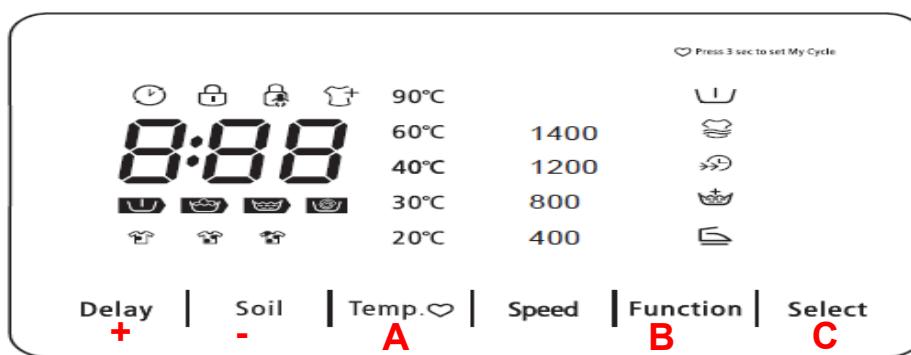
TESZT KIVÁLASZTÁSA

Sürget (+) Hol (-) hogy válasszon tesztet és érvényesítsen azzal Indulási szünet.

T01	Modellazonosító	Programozási verzió. nyomja meg a(VAN) verziók megváltoztatásához. Tart(-) a változtatás megerősítéséhez.
T02	Hibakód	Egy nyomás tovább Késleltetés (+) vagy talaj (-) lehetővé teszi a különféle hibák megtekintését. A hibák törléséhez tartsa lenyomva(B) és (C) alatt 3 másodperc.
T03	Programazonosító	Projekt, UL, Cod:Control, Inverter programok ellenőrzése.
T04	LED tesztelés	Villgó LED-ek, egy gomb megnyomása hangjelzést ad.
T05	Leeresztő teszt	Csatolni "Ppt", a leeresztő szivattyú aktiválása. Kijelző "EP": az ürítés sikeres. /Kijelző "PF": leeresztési probléma
T06	Vízszint teszt	Feltöltés a mosás során használt szintre
T07	Fűtésti teszt	Kijelzi a hőmérsékletet, a töltést az 1-es szintig, majd a fűtést 5 perc maximális.
T08	Mágnesszelep teszt	Csatolni "u u": A mosó mágnesszelep aktiválása. Sürget(+), kijelző "u1": az előmosás mágnesszelep aktiválása 5 másodperc . Sürget(+), kijelző "u2": a mosó mágnesszelep aktiválása 5 másodperc . Sürget (+), kijelző "u12": a két mágnesszelep aktiválása.
T09	Spin teszt	Csatolni "KÁD", dob forog az óramutató járásával megegyező irányban for 15 másodperc , álljon meg 10 másodperc , majd a másik irányba forog for 15 másodperc .
T10	Spin teszt	Csatolni "SPN". Forgasd meg 400 lövés , nyomja meg (+) növelje a sebességet 1200 kör.

CODURI DE EROARE	Descrierea defectiunii și posibile origini
E10: Umlere prea lungă	Nicio modificare a nivelului apei după 3 minute. Supapă închisă, supapă solenoidală, presostat, panou de comandă.
E12: Problemă cu nivelul apei prea mare	Nivelul apei depășește nivelul de preaplin. Electrovalva, presostat.
E21: Drenaj anormal	Nu se detectează variația nivelului apei după 3 minute. Pompă de scurgere blocată sau defectă, panou de control.
E30: Problemă cu blocarea ușii	Problemă cu blocarea ușii după 3 încercări. Siguranta usii sau conectori, panou de comanda.
E33: Defectiune presostat	Valoarea presostatului în afara toleranței. Presostat sau conectori.
E34: Eroare la senzorul de temperatură de snălăre	Circuit deschis sau sonda ruptă. Verificați senzorul de temperatură, placa de control.
E35: Eroare senzor temperatură spălare	Sondă de scurtcircuit. Verificați senzorul de temperatură, placa de control.
E36: Defectiune încălzire	Temperatura sub 3°C după 10 minute de încălzire. Verificați senzorul de temperatură, placa de control.
E37: Eroare la senzorul de temperatură de uscare	Senzor de intrare pentru uscare (negru) sau circuit defect. Verificați valoarea senzorului de temperatură, placa de control.
E38: Eroare la senzorul de temperatură de uscare	Senzor de intrare de uscare (alb) sau circuit defect. Verificați valoarea senzorului de temperatură, placa de control.
E3A: Problemă de încălzire	Variatie mai mică de 2°C după 40 de minute de încălzire. Verificați sondele, rezistența, ventilatorul, placa de control.
E40: Defectiune placă de control	Memoria plăcii deteriorată. Înlocuitor de platină.
E50 sau E5x: placă invertor	Anomalie a plăcii invertorului. Verificați conexiunile motorului.
E60: Motorul nu funcționează	Fără rotire a motorului după 5 încercări. Verificați conexiunile motorului, înfășurarea motorului, placa de control.
E61: Semnalul motorului nu funcționează	Placa nu interpretează semnalul motorului. Verificați conexiunile motorului, înfășurarea motorului, placa de control.
E62: Triac defect	Viteza mai mare de 300 rpm la viteza solicitată. Verificați conexiunile motorului, înfășurarea motorului, placa de control.
E64: Eroare placă invertorului	Defectiune la placă invertorului. Verificați conexiunile motorului, înlocuiți motorul.
E70: Cheie lipicioasă	Apăsați mai mult de 10 secunde pe butonul Start / Stop.
E80: Eroare de comunicare	Problemă de comunicare internă la consiliul de control. Eroare de comunicare între partea de alimentare și partea de afișare.

Deconectați și reconectați mașina de spălat pentru a accesa programul de testare.



PROGRAM DE TESTARE

Pentru a accesa programul de testare, deconectați mașina de spălat, apoi conectați-o din nou

ACCES LA PROGRAMUL DE TESTARE

Porniți mașina de spălat, închideți ușa, apoi apăsați succesiv:

TEMPERATURA (A), FUNCȚIA (B), TEMPERATURA (A), FUNCȚIA (B)

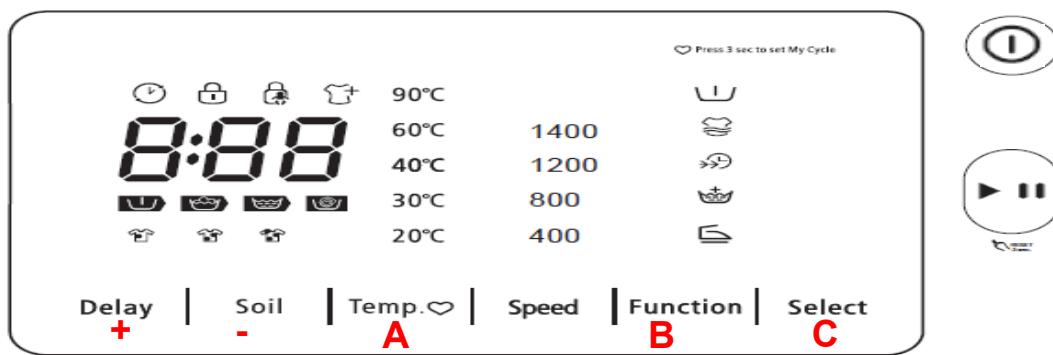
SELECTAREA UNUI TEST

A împinge mai departe (+) Unde (-) pentru a alege un test și a valida cu **Pauza de plecare**.

T01	ID model	Versiunea de programare. Apăsați pe (ARE) pentru a schimba versiunile. Ține(-) pentru a confirma modificarea.
T02	Cod de eroare	O apăsare mai departe Întârziere (+) sau Sol (-) vă permite să vizualizați diferitele erori. Pentru a șterge erorile, țineți apăsat(B) și (C) pe parcursul 3 secunde.
T03	ID program	Verificarea programelor Proiect, UL, Cod:Control, Inverter.
T04	Testarea LED-urilor	LED-uri care clipesc, apăsarea unei taste provoacă un bip.
T05	Test de scurgere	Ataseaza "Ppt", activarea pompei de scurgere. Afisaj "EP": golire reușită. /Display "PF": problemă de scurgere
T06	Testul nivelului apei	Umplere la nivelul folosit în timpul spălării
T07	Test de încălzire	Afișează temperatura, umplerea la nivelul 1 apoi încălzirea 5 minute maxim.
T08	Test de supapă electromagnetică	Ataşați "uu" : Activarea electrovalvei de spălare. A împinge mai departe(+), afişare „u1”: activarea electrovalvei de prespălare pt 5 secunde . A împinge mai departe(+), afişare „u2”: activarea electrovalvei de spalare pt 5 secunde . A împinge mai departe (+), afişare „u12”: activarea celor două electrovalve.
T09	Test de rotire	Ataşați "CADĂ" , tamburul se rotește în sensul acelor de ceasornic pentru 15 secunde , Stop 10 secunde , apoi se rotește în sens invers pentru 15 secunde ..
T10	Test de rotire	Ataseaza "SPN ". Învârtă la 400 de runde , presa (+) crește viteza 1200 de runde .

FEHLERCODES	Beschreibung des Fehlers und mögliche Ursprünge
E10: Befüllung zu lange	Keine Änderung des Wasserstandes nach 3 Minuten. Geschlossenes Ventil, Magnetventil, Druckschalter, Steuerplatine.
E12: Wasserstandsproblem zu hoch	Wasserstand übersteigt Überlaufniveau. Magnetventil, Druckschalter.
E21: Anormaler Abfluss	Keine Erkennung von Wasserstandsänderungen nach 3 Minuten. Ablaufpumpe blockiert oder außer Betrieb, Steuerplatine.
E30: Türschlossproblem	Türschlossproblem nach 3 Versuchen. Türsicherheit oder Anschlüsse, Bedienfeld.
E33: Druckschalterfehler	Druckschalterwert außerhalb der Toleranz. Druckschalter oder Anschlüsse.
E34: Fehler Waschtemperatursensor	Unterbrechung oder defekte Sonde. Temperatursensor, Steuerplatine prüfen.
E35: Fehler Waschtemperatursensor	Kurzschlusssonde. Temperatursensor, Steuerplatine prüfen.
E36: Heizungsfehler	Temperatur unter 3°C nach 10 Minuten Erhitzen. Temperatursensor, Steuerplatine prüfen.
E37: Fehler des Trocknungstemperatursensors	Trocknungseinlasssensor (schwarz) oder defekter Schaltkreis. Temperatursensorwert, Steuerplatine prüfen.
E38: Fehler des Trocknungstemperatursensors	Trocknungseinlasssensor (weiß) oder defekter Schaltkreis. Temperatursensorwert, Steuerplatine prüfen.
E3A: Heizungsproblem	Schwankung weniger als 2°C nach 40 Minuten Erhitzen. Sonden, Widerstand, Lüfter, Steuerplatine prüfen.
E40: Steuerplatinenfehler	Platinenspeicher beschädigt. Platin-Ersatz.
E50 oder E5X: Wechselrichterplatine	Anomalie der Wechselrichterplatine. Motoranschlüsse prüfen.
E60: Motor funktioniert nicht	Keine Motordrehung nach 5 Versuchen. Motoranschlüsse, Motorwicklung, Steuerplatine prüfen.
E61: Motorsignal funktioniert nicht	Die Platine interpretiert das Motorsignal nicht. Motoranschlüsse, Motorwicklung, Steuerplatine prüfen.
E62: Fehlerhafter Triac	Geschwindigkeit größer als 300 U / min bei der angeforderten Geschwindigkeit Motoranschlüsse, Motorwicklung, Steuerplatine prüfen.
E64: Wechselrichterplatinenfehler	Fehler der Wechselrichterplatine. Motoranschlüsse prüfen, Motor ersetzen.
E70: Klebriger Schlüssel	Drücken Sie länger als 10 Sekunden auf die Start/Stopp-Taste.
E90: Kommunikationsfehler	Kommunikationsproblem intern zur Steuerplatine. Kommunikationsfehler zwischen Leistungsteil und Anzeigeteil.

Trennen Sie die Waschmaschine und schließen Sie sie wieder an, um auf das Testprogramm zuzugreifen.



TESTPROGRAMM

Um auf das Testprogramm zuzugreifen, stecken Sie die Waschmaschine aus und wieder ein

ZUGANG ZUM TESTPROGRAMM

Waschmaschine einschalten, Einfülltür schließen, dann nacheinander drücken auf:

TEMPERATUR (A), FUNKTION (B), TEMPERATUR (A), FUNKTION (B)

AUSWAHL EINES TESTS

Weiterzuschieben (+) Woher (-) um einen Test auszuwählen und mit zu validieren **Abfahrtspause**.

T01	Modell-ID	Programmierversion. Drücken Sie auf(HAT) Versionen zu ändern. Halt(-) um die Änderung zu bestätigen.
T02	Fehlercode	Ein Druck auf Verzögerung (+) oder Boden (-) ermöglicht es Ihnen, die verschiedenen Fehler anzuzeigen. Halten Sie gedrückt, um Fehler zu löschen(B) und (C) während 3 Sekunden.
T03	Programm-ID	Verifizierung von Projekt-, UL-, Cod:Control-, Wechselrichterprogrammen.
T04	LED-Test	Blinkende LEDs, das Drücken einer Taste verursacht einen Piepton.
T05	Ablauftest	Anfügen "Ppt", Aktivierung der Laugenpumpe. Anzeige " EP ": Entleerung erfolgreich. /Anzeige " PF ": Abflussproblem
T06	Wasserstandstest	Füllen auf das Niveau, das beim Waschen verwendet wurde
T07	Heizungstest	Zeigt Temperatur an, Füllen bis Stufe 1, dann Aufheizen 5 Minuten maximal.
T08	Magnetventiltest	Anfügen" uu " : Aktivierung des Waschmagnetventils. Weiterzuschieben(+), Anzeige" u1 ": Ansteuerung des Vorwasch-Magnetventils z5 Sekunden . Weiterzuschieben(+), Anzeige " u2 ": Aktivierung des Waschmagnetventils z5 Sekunden . Weiterzuschieben (+), Anzeige" u12 ": Aktivierung der beiden Magnetventile.
T09	Schleudertest	Anfügen " WANNE " , Trommel dreht sich im Uhrzeigersinn für 15 Sekunden , Aufhören 10 Sekunden , dreht sich dann in die andere Richtung für 15 Sekunden ..
T10	Schleudertest	Anfügen " SPN ". Spin an 400 Runden , Drücken Sie (+) erhöhen Sie die Geschwindigkeit 1200 Schuss .